

BIULETYN PARAFIALNY

Lokalna Polska Misja Katolicka
Parafia Highgate - Finchley p.w. Św. Jana Pawła II w Londynie

Msze święte w niedziele i święta w języku polskim

13.30 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

16.00 kościół St. Mary Magdalen, 6 Athenaeum Road, London, N20 9AE

18.30 kościół St. Philip The Apostle, Gravel Hill, Finchley, London N3 3RJ

Nr 4 (253) – Kwiecień 2026 r.



Ernest Bryll - "Bóg odrzucił ten kamień"

Bóg odrzucił ten kamień jakby nic nie
wżył
I wstał tak lekko z grobu,
że na twarzach straży
Nie było widać lęku i zdumienia
Może nie zobaczyli nawet,
że się świat odmienia

Bóg zmartwychwstał,
odwalił groby naszych domów
Gdzie tak już dobrze we śnie dusznym
było
I nie przepuścił tej nocy nikomu
Spod ciepłych pierzyn wywlekał nas siłą

Bóg zmartwychwstał,
odwalił groby naszych domów
Byśmy stanęli. Na światło spojrzeli
Byśmy wołaniem wielkim odetchnęli



Alleluja

„Oto dzień, który Pan uczynił: radujmy się w nim i weselmy!” (Ps 118,24)

Drodzy Parafianie,

wchodzimy w najświętszy czas w roku liturgicznym – dni, w których Kościół prowadzi nas przez tajemnicę miłości silniejszej niż śmierć. Triduum Paschalne to nie tylko wspomnienie wydarzeń sprzed dwóch tysięcy lat, ale żywe spotkanie z Chrystusem, który oddaje za nas życie i prowadzi nas ku zmartwychwstaniu. „Jeżeliśmy bowiem z Nim współumarli, wspólnie z Nim i żyć będziemy” (por. 2 Tm 2,11).

Serdecznie zapraszamy do licznych udziałów w celebracjach Wielkiego Czwartku, Wielkiego Piątku i Wigilii Paschalnej. Niech te święte dni staną się dla nas czasem odnowy wiary i powrotu do źródła nadziei. Św. Jan Paweł II przypominał: „Nie ma solidarności bez miłości” – a najpełniej uczymy się jej właśnie pod krzyżem i przy pustym grobie Zbawiciela. Niech wspólna modlitwa, liturgia i radosne świętowanie staną się dla nas okazją umocnienia jedności i doświadczenia, że jesteśmy jednym Kościołem – niezależnie od miejsca, w którym przyszło nam żyć.

Na czas Świąt Zmartwychwstania Pańskiego życzymy, aby Chrystus Zmartwychwstały rozjaśnił wszelkie ciemności, a w naszych sercach wzmocniła się wiara i zaufanie do Boga, abyśmy żyli szczerą, ofiarną i wzajemną miłością na co dzień. Chrystus zmartwychwstał, prawdziwie zmartwychwstał. Alleluja!

ks. Aleksander Dasik, proboszcz

Papieskie intencje apostołstwa modlitwy na kwiecień 2026:

Módlmy się za kapłanów przeżywających kryzys w swoim powołaniu, aby znaleźli towarzyszenie duchowe, którego potrzebują i aby wspólnoty wspierały ich w duchu zrozumienia i modlitwy.

INTENCJE MSZALNE

01.04	Środa	Wielka Środa
19.00	(Finchley)	+ Emilia Śron - Msza Gregoriańska 30
02.04	Czwartek	TRIDUUM ŚWIĘTE - WIELKI CZWARTEK - MSZA WIECZERZY PAŃSKIEJ
18.00	(Finchley)	W intencji Kapłanów
03.04	Piątek	TRIDUUM ŚWIĘTE - WIELKI PIĄTEK
18.00	(Finchley)	Liturgia Męki Pańskiej
04.04	Sobota	TRIDUUM ŚWIĘTE - WIGILIA PASCHALNA
20.00	(Finchley)	W intencji Parafian
05.04	Niedziela	NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO
07.00	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Sary z ok. 20. R. Ur.
13.30	(Whetstone)	++ Irena i Władysław Pędzimąż
16.00	(Whetstone)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Krystyny Masłowskiej z ok. R. Ur.
06.04	Poniedziałek	PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY
11.30	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Marysi z ok. 10 r. Ur. oraz + Marek Karwicki
13.30	(Whetstone)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Justyny i jej rodziny
07.04	Wtorek	Oktawa Wielkanocy
19.00	(Finchley)	Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błogosławieństwo dla rodziców i dzieci z Żywego Różańca
08.04	Środa	Oktawa Wielkanocy
19.00	(Finchley)	+ Piotr Górski z int. Córki
12.04	Niedziela	II NIEDZIELA WIELKANOCNA CZYLI MIŁOSIĘRZIA BOŻEGO
13.30	(Whetstone)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Lubomiry i Piotra z ok. 33. R. Ślubu oraz dla dzieci
16.00	(Whetstone)	+ Adam Kowalik
18.30	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Weroniki z ok. 20. R. Ur.
14.04	Wtorek	Okres Wielkanocy
19.00	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo dla członków Żywego Różańca z naszej Parafii
15.04	Środa	Okres Wielkanocy
19.00	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo dla członków wspólnoty MSJ i ich rodzin
19.04	Niedziela	III NIEDZIELA WIELKANOCNA
13.30	(Whetstone)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Maksymiliana z ok. 18. R. Ur.
16.00	(Whetstone)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Helenki z ok. 5. R. Ur.
18.30	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo i dary Ducha Św. w przygotowaniu do egzaminów dla Łukasza Głogowskiego
21.04	Wtorek	Okres Wielkanocy
19.00	(Finchley)	Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Karoliny
22.04	Środa	Okres Wielkanocy
19.00	(Finchley)	++ Paweł Piotrowski i Natalia Kwiecień
26.04	Niedziela	IV NIEDZIELA WIELKANOCNA CZYLI DOBREGO PASTERZA
13.30	(Whetstone)	Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla Anny i Jolanty
16.00	(Whetstone)	+ Jadwiga Brzozowska-Furmanek
18.30	(Finchley)	+ Ryszard Wroński (29 r.)

28.04	Wtorek	Okres Wielkanocy
19.00	(Finchley)	O Boże bł. i potrzebne łaski dla Szymona i jego taty Karola z ok. R. Ur.
29.04	Środa	Św. Katarzyny Sieneńskiej, dziewicy i doktora Kościoła
19.00	(Finchley)	O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Anny i Grzegorza z ok. 31. R. Ślubu

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1 kwietnia - Spotkanie Ministrantów

1 kwietnia w Kościele na Finchley odbędzie się spotkanie formacyjne dla Ministrantów, oraz dla tych, którzy chcieliby dołączyć do tej grupy. Serdecznie zapraszamy na Mszę o 19.00 i na spotkanie, aby przygotować służbę na nadchodzące Uroczystości.

3-11 kwietnia - Nowenna przed uroczystością Miłosierdzia Bożego

W 2000 r. Św. Jan Paweł II ustanowił - zgodnie z pragnieniem Jezusa - w pierwszą niedzielę po Wielkanocy Święto Miłosierdzia Bożego. **Od Wielkiego Piątku przygotowujemy się do tego Święta poprzez Nowennę, która w naszej Parafii odbędzie się w Oktawie Wielkanocnej - w poniedziałek o 11.00 (Finchley), we wtorek i środę o godz. 18.30 (Finchley).**

Z tą nowenną wiąże się obietnica złożona przez samego Chrystusa. «Pragnę – powiedział Pan Jezus do Siostry Faustyny – abyś przez te dziewięć dni sprowadzała dusze do źródła Mojego miłosierdzia, by zaczerpnęły siły i ochłody, i wszelkiej łaski, jakiej potrzebują na trudy życia, a szczególnie w godzinie śmierci. W każdym dniu przyprowadzisz do Serca Mego odmienną grupę dusz i zanurzysz je w tym morzu miłosierdzia Mojego. A Ja te wszystkie dusze wprowadzę w dom Ojca Mojego (...). W każdym dniu prosić będziesz Ojca Mojego przez gorzką mękę Moją o łaski dla tych dusz».

2-4 kwietnia - Triduum paschalne dla przygotowujących się do Bierzmowania i Pierwszej Komunii

Serdecznie zapraszamy rodziny dzieci przygotowujących się do Pierwszej Komunii i młodzieży, przyrównującej się do Bierzmowania, do udziału w celebracjach Triduum Paschalnego. To najważniejsze dni w roku liturgicznym, które pozwalają nam głębiej przeżyć tajemnicę męki, śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Dla młodzieży przygotowującej się do Bierzmowania, to szczególna okazja, by umocnić swoją wiarę i lepiej zrozumieć sens sakramentu, do którego się przygotowują. Dla dzieci pierwszokomunijnych i ich rodzin to czas, aby jeszcze bardziej przybliżyć się do Jezusa i doświadczyć Jego miłości w tajemnicy Eucharystii.

3 kwietnia - Apel o kolektę na rzecz chrześcijan w Ziemi Świętej

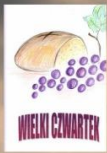
W ciszy Wielkiego Piątku stajemy pod krzyżem Chrystusa – Tego, który nie dał nam jedynie czegoś z siebie, ale oddał całe swoje życie, aby świat mógł na nowo odnaleźć nadzieję. Dziś ta nadzieja jest szczególnie potrzebna chrześcijanom w Ziemi Świętej, którzy pośród cierpienia, lęku i niepewności trwają przy miejscach uświęconych obecnością Pana. Nasza ofiara jest dla nich nie tylko pomocą materialną, ale znakiem, że nie są sami – że Kościół jest jednym ciałem, zdolnym do miłości i współczucia. Papieże przypominają nam, że prawdziwa odnowa świata rodzi się z daru z siebie, z braterskiej jedności i solidarności. Niech więc nasz wielkopiątkowy dar będzie owocem serca przemienionego przez krzyż – serca, które uczy się nie zatrzymywać życia dla siebie, lecz ofiarować je innym.

Poświęcenie pokarmów wielkanocnych i ofiarowanie darów na Śniadanie Wielkanocne w Parafii

4 kwietnia - w Wielką Sobotę, podczas święcenia pokarmów, prosimy o podzielenie się darami ze swoich koszyków i złożenie ich na wspólne śniadanie wielkanocne. Jak w poprzednich latach, zapraszamy wszystkich uczestników liturgii na radosne spotkanie przy wspólnym stole, które odbędzie się w niedzielę 5 kwietnia po Rezurekcji o godz. 7.00 w sali parafialnej przy kościele na Finchley. Niech ten prosty gest stanie się znakiem naszej wspólnoty, życzliwości i wielkanocnej radości dzielenia się z innymi.

Bardzo prosimy, aby podczas naszego Śniadania Wielkanocnego zwracać szczególną uwagę na swoje dzieci, aby nie wchodziły na murki koło sali i kościoła, nie wychodziły na ulicę, nie zrywały kwiatów z ogrodów ani gałęzi z drzew, aby nie wynosili żadnych przedmiotów z innych pomieszczeń, aby nie było żadnych zniszczeń.

W ubiegłych latach takie sytuacje niestety miały miejsce i była nam zwracana uwaga, dlatego bardzo prosimy o zrozumienie i pomoc. Pamiętajmy, że kościół i sala na Finchley należą do parafii angielskiej.



Triduum Paschalne

* Wielki Czwartek - Msza Wieczery Pańskiej
godz. 18.00 (Finchley)



* Wielki Piątek - Liturgia Męki Pańskiej
godz. 18.00 (Finchley)



* Wigilia Paschalna - w języku angielskim
- Sobota - godz. 20.00 (Finchley)

Triduum Święte

02.04.2026

Wielki Czwartek - Pamiątka ustanowienia Eucharystii i Kapłaństwa

18.00

Msza Wieczery Pańskiej na Finchley

19.00

Krótką Adoracją Najświętszego Sakramentu

03.04.2026

Wielki Piątek - Pamiątka Męki i Śmierci Pana Jezusa na Krzyżu

(Dzień ścisłego postu)

18.00

Liturgia Męki Pańskiej na Finchley

Do krzyża będą mogli podejść wszyscy uczestnicy liturgii

Podczas liturgii - taca na utrzymanie Bazyliki Grobu Pańskiego

19.00-20.00

Adoracja Krzyża, Koronka do Bożego Miłosierdzia

Rozpoczęcie nowenny do Miłosierdzia Bożego, możliwość Spowiedzi

04.04.2026

Wielka Sobota

09.00-13.30

Poświęcenie Pokarmów Wielkanocnych co pół godziny na Finchley

14.00-15.00

Poświęcenie Pokarmów Wielkanocnych co pół godziny na Whetstone

Przy okazji błogosławieństwa pokarmów będzie można złożyć ofiarę na cele parafialne.

Przynosząc w sobotę koszyki wielkanocne,

prosimy o przeznaczenie części przygotowanych potraw

(na wspólne śniadanie wielkanocne w Parafii na Finchley po Rezurekcji).

Uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego (największe święto chrześcijan)

04.04.2026

Uroczysta Wigilia Paschalna

20.00

Wspólna Wigilia Paschalna na Finchley z Parafią angielską

05.04.2026

Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego

07.00

Uroczysta Procesja Rezurekcyjna na Finchley i Msza Święta

Prosimy o zwolnienie parkingu parafialnego po zakończeniu Eucharystii, udostępniając miejsce dla angielskich parafian od godziny 8.45.

09.00-12.00

Wspólne Śniadanie Wielkanocne na Finchley

13.30 i 16.00

Msza na Whetstone

06.04.2026

Poniedziałek Wielkanocny

11.30

Msza na Finchley

13.30

Msza na Whetstone



Zapraszamy na tradycyjne
Święcenie Pokarmów w
Wielką Sobotę
4 kwietnia 2026

Kościół na Finchley - 09.00 - 13.30
Kościół na Whetstone - 14.00 - 15.00



NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA
PAŃSKIEGO

Msza Święta Rezurekcyjna
5 kwietnia 2026
godz. 7.00
Kościół na Finchley

Jezus
zmartwychwstał,
tak jak zapowiedział.




Parafialne Śniadanie
Wielkanocne

w Niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego
4 kwietnia 2026, po Mszy św. rezurekcyjnej o
7.00 rano, zapraszamy do sali w Parish Centre
(obok kościoła na Finchley) na wspólne,
parafialne WIELKANOCNE ŚNIADANIE!

Oktawa Wielkanocna i okres Wielkanocny

Przez pięćdziesiąt dni od Niedzieli Zmartwychwstania Pańskiego do Niedzieli Zesłania Ducha Świętego Kościół obchodzi radosny Okres Wielkanocny. Przez pierwsze osiem dni obchodzimy Oktawę Zmartwychwstania Chrystusa, dlatego w piątek po Wielkanocy (10 kwietnia) nie obowiązuje wstrzeźliwość od pokarmów mięsnych. W celebracjach liturgicznych najpełniej dokonuje się przyjęcie Miłosierdzia Zbawiciela przez człowieka. Zwłaszcza w tym czasie treścią liturgii jest Chrystus paschalny, definitywne objawienie Miłosierdzia Ojca.

Katecheza do Bierzmowania

15 kwietnia o godz. 18.30 zapraszamy młodzież, przygotowującą się do Sakramentu Bierzmowania, na modlitwne spotkanie przed Najstarszym Sakramentem i wziąć udział we Mszy świętej o 19.00.

22 kwietnia o godz. 19.00 Msza święta i udział w katechezie po jej zakończeniu.

15 kwietnia - Spotkanie dla mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Bogiem

15 kwietnia o 19.00 Msza Święta i spotkanie w kościele na Finchey dla chętnych mężczyzn, którzy pragną pogłębić swoją relację z Panem Bogiem poprzez posługę w parafii i rodzinie. W szczególności zapraszamy Mężczyzn Świętego Józefa i Szafarzy.

Katecheza Komunijska

W niedziele 19 i 26 kwietnia o godzinie 15.00 w Kościele na Whetstone odbędzie się katecheza dla dzieci, przygotowujących się do I Komunii. Zapraszamy je przyjść punktualnie na każde spotkanie z wykonaną pracą domową. Zachęcamy, aby dzieci te uczestniczyły we Mszy świętej o godzinie 16.00 w pierwszych ławkach, tworząc wspólnie scholę dziecięcą. Mogą do niej dołączyć w czasie Mszy wszystkie chętne dzieci.

28-29 kwietnia - Spotkanie Ministrantów

28-29 kwietnia w Kościele na Finchley odbędzie się spotkanie formacyjne dla Ministrantów, oraz dla tych, którzy chcieliby dołączyć do tej grupy. Serdecznie zapraszamy na Mszę o 19.00 i na spotkanie i wspólne przygotowanie do posługi przy Ołtarzu.

Wizyta duszpasterska w Rodzinach

W naszej Parafii wizyta duszpasterza w rodzinach będzie trwać tradycyjnie przez cały rok. Chętnie odwiedzę każdą rodzinę lub osobę, mieszkającą osobno, chociażby raz w roku. Jest to okazja bliżej poznać się, wspólnie się pomodlić w miejscu zamieszkania oraz udzielić mieszkańcom błogosławieństwa na nowy rok. Przyjęcie kapłana w swoich domach jest wyrazem wiary i przywiązania do Kościoła i duszpasterzy. Przy okazji tej wizyty kapłan lepiej poznaje ludzi, aby zadbać o rozwój ich dobra duchowego. Nie lekceważmy zaproszenia księdza do siebie i - jeżeli jest to możliwe - niech w czasie odwiedzin wszyscy domownicy będą obecni w domu. Przy wejściu do Kościoła można znaleźć formularz z zaproszeniem księdza, który trzeba wypełnić i złożyć w zakrystii. Ksiądz skontaktuje się i uzgodni dogodny termin wizyty. Można również napisać zaproszenie na wizytę duszpasterską poprzez e-mail, załączając w wiadomości swój numer kontaktowy.

Intencje Mszalne

Po każdej Mszy Św. w zakrystii można zamówić intencje Mszalne za zmarłych lub żywych w różnych potrzebach jako wyraz wiary w zbawczą moc Chrystusa obecnego w Eucharystii.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

Wtorek i Środa: 18.30-19.00. Bardzo serdecznie zapraszamy do Adoracji Pana Jezusa.

Spowiedź

Posługa w sakramencie pokuty i pojednania sprawowana jest 30 minut przed każdą Mszą Świętą.

Kancelaria

Wszystkie sprawy związane z kancelarią można załatwiać po Mszy Świętej w zakrystii. W innych godzinach kontakt z kancelarią możliwy poprzez e-mail, załączając swój numer kontaktowy.

Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę

Zapraszamy serdecznie wszystkie dzieci na Msze święte dla dzieci w każdą niedzielę do kościoła na Whetstone na godzinę 16.00.



Aplikacja Duszpologia

Zachęcamy do zainstalowania aplikacji **Duszpolonia** na swoich smartfonach. Dzięki niej łatwo znajdziesz Eucharystię sprawowaną w języku polskim w Twoim najbliższym otoczeniu, niezależnie od Twojej lokalizacji. Pobrać aplikację można łatwo, wpisując w wyszukiwarce „Duszpolonia app” i wybierając wersję dla iPhone lub Android.

Słowo rekolekcyjisty

Rekolekcje wielkopostne były czasem spoglądania na modlitwę z nadzieją, że stanie się ona bliższa każdemu z nas. Nikomu nie jest łatwo uklęknąć, wyciszyć się, w skupieniu odmówić modlitwę czy po prostu myśleć o Bogu. On jednak wciąż Cię kocha i czuwa, czekając z otwartym sercem na swoje dziecko. Gdy przestajesz się modlić, to przestajesz o Bogu myśleć, przestajesz Go kochać, przestajesz się z Nim liczyć. Nie wiesz, kiedy oddalasz się od Niego. Na szczęście niewiele trzeba, aby powrócić. Na modlitwę zawsze może być czas. I tak, jak można było usłyszeć na rekolekcjach, warto przypomnieć sobie, że jest Ktoś, kto potrafi się modlić i do Kogo zawsze można przyjść. On się modli za Ciebie. Jego - Jezusa - odważ się poprosić: Panie, naucz mnie się modlić. Warto też zobaczyć, że On jest w każdej modlitwie słabego człowieka, bo jest zawsze przy słabym grzeszniku. Dla niego przyszedł na świat. On jest ratunkiem dla twojej modlitwy. A dzięki temu, że On jest w twojej modlitwie, są i w niej inni, którzy cię wspierają. Na modlitwie nigdy nie będziesz sam/sama. Jezus, Święci i wspólnota będą przy tobie. A jeśli będziesz nadal się modlić, to pamiętaj też o innych i pomódl się za nich. Jak dobrze to będzie, jeśli będziemy razem na modlitwie. Dziękuję za czas mojego pobytu w Londynie i możliwość wygłoszenia kilku myśli o modlitwie. Dziękuję za czas wspólnej modlitwy. Pozdrawiam ze Świdnicy i dziękuję za to, że możemy być razem dzięki modlitwie.

Ks. Arkadiusz Chwastyk

System Gift aid, czyli dodatkowe wsparcie Parafii bez dodatkowych kosztów dla Ciebie

Gift Aid to forma pomocy finansowej dla organizacji charytatywnych, działających w Wielkiej Brytanii. Nasza parafia jest jedną z nich. Za każdy funt, ofiarowany w „brązowej kopercie” przez parafianina, płacącego podatki w Wielkiej Brytanii, nasza Parafia – czyli Twój Kościół – otrzyma dodatkowe 25 procent od brytyjskiego Urzędu Skarbowego. W tym wypadku np. twoja ofiara £1 jest dla naszej Parafii warta £1.25p. W skali całego roku są to poważne kwoty. Poprzez ten system za ostatni rok nasza Parafia otrzymała dodatkowe ok. £4000.

Co zrobić, aby składać ofiary w systemie Gift Aid? Należy jednorazowo wypełnić Deklarację Gift Aid. Wystarczy podać imię i nazwisko, oraz aktualny adres i dane kontaktowe. Podpisaną Deklarację składamy w zakrystii tylko



raz. Dane, podane na Deklaracji, są tylko do ewentualnego wglądu brytyjskiego urzędu podatkowego. Dostaniesz od Parafii zestaw kopert koloru brązowego na cały rok. Za każdym razem, kiedy chcesz złożyć ofiarę, włóż ją do koperty z odpowiednią datą, i w czasie Mszy wrzuć kopertę na tacę.

Czy składając ofiarę, płacę więcej podatku? Nie. Urząd Skarbowy z podatku, który zapłaciłeś, przekaże należność naszej Parafii.

Dlaczego trzeba podpisać Gift Aid Declaration? Deklaracja jest oficjalnym powiadomieniem Urzędu Podatkowego, że pieniądze przeznaczone są dla konkretnie wymienionej parafii.

Czy można zrezygnować z płacenia przez Gift Aid? Tak, w każdej chwili można zrezygnować z tej formy ofiary.

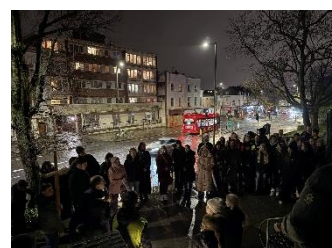
Czy podpisując deklarację, zobowiązuję się do stałych lub określonych wpłat? W żadnym wypadku. Deklaracja nie pociąga żadnych zobowiązań finansowych, nie musimy określać z góry, jaką kwotę chcemy przekazać jako ofiarę.

Czy można wpłacać bezpośrednio na konto bankowe? Tak. Istnieje możliwość wpłat bezpośrednio na konto bankowe poprzez tzw. Standing Order, zaznaczając, przeznaczenie przelewu, jako Gift Aid.

Dane konta Parafii: PCM Highgate-Finchley, SORT CODE: 30-94-57 - ACCOUNT NUMBER: 00619406

PODSUMOWANIE MIESIĄCA MARCA 2026

PARAFIALNA DROGA KRZYŻOWA ULICAMI MIASTA



REKOLEKCJE PARAFIALNE



NIEDZIELA PALMOWA



5 KWIETNIA 2026 – NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

Ewangelia (J 20, 1-9)
Apostołowie przy grobie Zmartwychwstałego
Słowa Ewangelii według Świętego Jana

Pierwszego dnia po szabacie, wczesnym rankiem, gdy jeszcze było ciemno, Maria Magdalena udała się do grobu i zobaczyła kamień odsunięty od grobu. Pobiegła więc i przybyła do Szymona Piotra oraz do drugiego ucznia, którego Jezus kochał, i rzekła do nich: «Zabrano Pana z grobu i nie wiemy, gdzie Go położono».

Wyszedł więc Piotr i ów drugi uczeń i szli do grobu. Biegli obydwaj razem, lecz ów drugi uczeń wyprzedził Piotra i przybył pierwszy do grobu. A kiedy się nachylił, zobaczył leżące płótna, jednakże nie wszedł do środka.

Nadszedł potem także Szymon Piotr, idący za nim. Wszedł on do wnętrza grobu i ujrzał leżące płótna oraz chustę, która była na Jego głowie, leżącą nie razem z płótnami, ale oddzielnie zwiniętą w jednym miejscu. Wtedy wszedł do wnętrza także i ów drugi uczeń, który przybył pierwszy do grobu. Ujrzał i uwierzył. Dotąd bowiem nie rozumieli jeszcze Pisma, które mówi, że On ma powstać z martwych.

6 KWIETNIA 2026 – PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

Ewangelia (Mt 28, 8-15)
Chrystus zmartwychwstały ukazuje się niewiastom
Słowa Ewangelii według Świętego Mateusza

Gdy anioł przemówił do niewiast, one pośpiesznie oddaliły się od grobu, z bojaźnią i wielką radością, i pobiegły oznajmić to Jego uczniom.

A oto Jezus stanął przed nimi, mówiąc: «Witajcie!» One podeszły do Niego, objęły Go za nogi i oddały Mu pokłon. A Jezus rzekł do nich: «Nie bójcie się! Idźcie i oznajmijcie moim braciom: niech udadzą się do Galilei, tam Mnie zobaczą».

Gdy one były w drodze, niektórzy ze straży przyszedli do miasta i powiadomili arcykapłanów o wszystkim, co zaszło. Ci zebrali się ze starszymi, a po naradzie dali żołnierzom sporo pieniędzy i rzekli: «Rozpowiadajcie tak: Jego uczniowie przyszedli w nocy i wykradli Go, gdy spaliśmy. A gdyby to doszło do uszu namiestnika, my z nim pomówimy i wybawimy was z kłopotu».

Ci więc wzięli pieniądze i uczynili, jak ich pouczono. I tak rozniosła się ta pogłoska między Żydami, i trwa aż do dnia dzisiejszego.

12 KWIETNIA 2026 – II NIEDZIELA WIELKANOCNA

Ewangelia (J 20, 19-31)
Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli
Słowa Ewangelii według Świętego Jana

Wieczorem w dniu zmartwychwstania, tam gdzie przebywali uczniowie, choć drzwi były zamknięte z obawy przed Żydami, przyszedł Jezus, stanął pośrodku i rzekł do nich: «Pokój wam!» A to powiedziawszy, pokazał im ręce i bok. Uradowali się zatem uczniowie, ujrzawszy Pana.

A Jezus znowu rzekł do nich: «Pokój wam! Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam». Po tych słowach tchnął na nich i powiedział im: «Weźmijcie Ducha Świętego! Którym odpuszcicie grzechy, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane».

Ale Tomasz, jeden z Dwunastu, zwany Didymos, nie był razem z nimi, kiedy przyszedł Jezus. Inni więc uczniowie mówili do niego: «Widzieliśmy Pana!»

Ale on rzekł do nich: «Jeżeli na rękach Jego nie zobaczę śladu gwoździ i nie włożę palca mego w miejsce gwoździ, i ręki mojej nie włożę w bok Jego, nie uwierzę».

A po ośmiu dniach, kiedy uczniowie Jego byli znowu wewnątrz domu i Tomasz z nimi, Jezus przyszedł, choć drzwi były zamknięte, stanął pośrodku i rzekł: «Pokój wam!» Następnie rzekł do Tomasza: «Podnieś tutaj swój palec i zobacz moje ręce. Podnieś rękę i włoż w mój bok, i nie bądź niedowiarkiem, lecz wierzącym».

Tomasz w odpowiedzi rzekł do Niego: «Pan mój i Bóg mój!»

Powiedział mu Jezus: «Uwierzyłeś dlatego, że Mnie ujrzałeś? Błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli».

I wiele innych znaków, których nie zapisano w tej księdze, uczynił Jezus wobec uczniów. Te zaś zapisano, abyście wierzyli, że Jezus jest Mesjaszem, Synem Bożym, i abyście wierząc, mieli życie w imię Jego.



19 KWIETNIA 2026 – III NIEDZIELA WIELKANOCNA

Ewangelia (Łk 24, 13-35)

Poznali Chrystusa przy łamaniu chleba

Słowa Ewangelii według Świętego Łukasza

W pierwszy dzień tygodnia dwaj uczniowie Jezusa byli w drodze do wsi, zwanej Emaus, oddalonej o sześćdziesiąt stadiów od Jeruzalem. Rozmawiali oni z sobą o tym wszystkim, co się wydarzyło. Gdy tak rozmawiali i rozprawiali z sobą, sam Jezus przybliżył się i siedł z nimi. Lecz oczy ich były jakby przesłonięte, tak że Go nie poznali.

On zaś ich zapytał: «Cóż to za rozmowy prowadzicie z sobą w drodze?» Zatrzymali się smutni. A jeden z nich, imieniem Kleofas, odpowiedział Mu: «Ty jesteś chyba jedynym z przebywających w Jerozolimie, który nie wie, co się tam w tych dniach stało».

Zapytał ich: «Cóż takiego?»

Odpowiedzieli Mu: «To, co się stało z Jezusem Nazarejczykiem, który był prorokiem potężnym w czynie i słowie wobec Boga i całego ludu; jak arcykapłani i nasi przywódcy wydali Go na śmierć i ukrzyżowali. A my spodziewaliśmy się, że On właśnie miał wyzwolić Izraela. Ale po tym wszystkim dziś już trzeci dzień, jak się to stało. Nadto, jeszcze niektóre z naszych kobiet przeraziły nas: były rano u grobu, a nie znalazły Jego ciała, wróciły i opowiedziały, że miały widzenie aniołów, którzy zapewniają, iż On żyje. Poszli niektórzy z naszych do grobu i zastali wszystko tak, jak kobiety opowiadały, ale Jego nie widzieli».

Na to On rzekł do nich: «O, nierozumni, jak nieskore są wasze serca do wierzenia we wszystko, co powiedzieli prorocy! Czyż Mesjasz nie miał tego cierpieć, aby wejść do swej chwały?» I zaczynając od Mojżesza, poprzez wszystkich proroków, wykladał im, co we wszystkich Pismach odnosiło się do Niego.

Tak przybliżyli się do wsi, do której zdążali, a On okazywał, jakby miał iść dalej. Lecz przymusili Go, mówiąc: «Zostań z nami, gdyż ma się ku wieczorowi i dzień się już nachylił». Wszedł więc, aby zostać wraz z nimi. Gdy zajął z nimi miejsce u stołu, wziął chleb, odmówił błogosławieństwo, połamał go i dawał im. Wtedy otworzyły się im oczy i poznali Go, lecz On zniknął im z oczu. I mówili między sobą: «Czy serce nie pałało w nas, kiedy rozmawiał z nami w drodze i Pisma nam wyjaśniał?»

W tej samej godzinie zabrali się i wrócili do Jeruzalem. Tam zastali zebranych Jedenastu, a z nimi innych, którzy im oznajmili: «Pan rzeczywiście zmartwychwstał i ukazał się Szymonowi». Oni również opowiadali, co ich spotkało w drodze i jak Go poznali przy łamaniu chleba.



26 KWIETNIA 2026 – IV NIEDZIELA WIELKANOCNA

Ewangelia (J 10, 1-10)

Jezus jest bramą owiec

Słowa Ewangelii według Świętego Jana

Jezus powiedział:

«Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto nie wchodzi do owczarni przez bramę, ale wdzierą się inną drogą, ten jest złodziejem i rozbójnikiem. Kto jednak wchodzi przez bramę, jest pasterzem owiec. Temu otwiera odzwierny, a owce słuchają jego głosu; woła on swoje owce po imieniu i wyprowadza je. A kiedy wszystkie wyprowadzi, staje na ich czele, owce zaś postępują za nim, ponieważ głos jego znają. Natomiast za obcym nie pójdą, lecz będą uciekać od niego, bo nie znają głosu obcych».

Tę przypowieść opowiedział im Jezus, lecz oni nie pojęli znaczenia tego, co im mówił.

Powtórnie więc powiedział do nich Jezus: «Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Ja jestem bramą owiec.

Wszyscy, którzy przyszli przede Mną, są złodziejami i rozbójnikami, a nie posłuchały ich owce. Ja jestem bramą. Jeżeli ktoś wejdzie przeze Mnie, będzie zbawiony – wejdzie i wyjdzie, i znajdzie pastwisko. Złodziej przychodzi tylko po to, aby kraść, zabijać i niszczyć. Ja przyszedłem po to, aby owce miały życie, i miały je w obfitości».



Bóg zapłać za każdą troskę o naszą Parafię.

Życzę wszystkim doświadczenia dobroci Bożej Opatrzności, a Maryja, Królowa Pokoju, niech otacza wszystkich płaszczem macierzyńskiej opieki.

< Ksiądz Aleksander >

Dziękujemy wszystkim, którzy wiernie wspierają naszą Parafię.

Ofiary, w dalszym ciągu można składać przelewem na konto parafii:

LLOYDS BANK PCM HIGHGATE-FINCHLEY BRANCH: UPPER STREET ISLINGTON

Sort code: 30-94-57

Account number: 00619406

Reference: TACA lub GIFT AID

Za wszystkie ofiary Bóg zapłać. Prosimy śledzić na bieżąco informacje o parafii na stronie parafii

<http://www.finchleyparish.co.uk/> jak również na parafialnym fb <https://www.facebook.com/finchleyparish/>

Adres: The Priest's House, Gravel Hill, Finchley N3 3RJ

proboszcz - ksiądz Aleksander Dasik

tel: 07491511519

e-mail: finchley@pcmew.org

www.finchleyparish.co.uk

www.facebook.com/finchleyparish